



อธิการบดี  
เลขรับที่ 3109 / 56  
วันที่ 5 ส.ค. 2556  
เวลา 16.50 น.

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม  
กองการเจ้าหน้าที่  
เลขรับ 8117  
วันที่ 5 ส.ค. 2556  
เวลา 10.29 น.

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/2862

วันที่ 31 กรกฎาคม 2556

เรื่อง ข้าราชการขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์  
เลขรับ 5199  
วันที่ 5 ส.ค. 2556  
เวลา 00.28

ด้วย นางมณีมัย ทองอยู่ และนางสาวพัชรินทร์ ลากานันท์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งอาจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับการตอบรับให้เข้าร่วมนำเสนอผลงานวิชาการ เรื่อง Livelihood Strategies of Rubber Smallholders: A Study of a Rubber Village in Northeastern Thailand และ Transnational Marriages: Local Daughter, Global Wife and Reinforcing of (Thai) Femininity Construction ตามลำดับ ในการประชุมวิชาการ The International Conference on Social Science and Management (ICSSAM 2013) ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ในระหว่างวันที่ 8 - 10 สิงหาคม 2556

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า การไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพัฒนางานวิจัยของบุคคลดังกล่าว จึงใคร่ขออนุมัติให้ นางมณีมัย ทองอยู่ และนางสาวพัชรินทร์ ลากานันท์ ไปราชการ ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย มีกำหนด 7 วัน ในระหว่างวันที่ 6 - 12 สิงหาคม 2556 โดยได้รับทุนสนับสนุนโครงการวิจัยจากศูนย์วิจัยพหุลักษณะสังคมลุ่มน้ำโขง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ พร้อมนี้ได้แนบสำเนาหนังสือตอบรับมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(รองศาสตราจารย์ ดร.กุลธิดา ท้วมสุข)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์)

(รองศาสตราจารย์พิษณุ อุดตมะเวทิน)

รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์

- 5 ส.ค. 2556

กองการเจ้าหน้าที่ ได้ตรวจสอบแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

[ / ] อนุมัติตัวบุคคล

(นายอัศนีฐ์ ฐานสันโดษ)

ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)

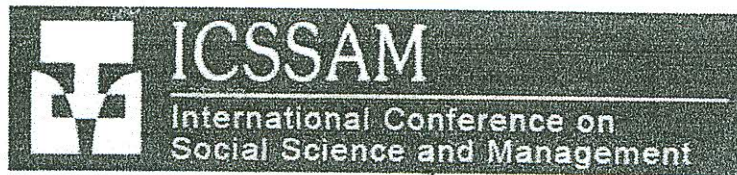
อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

- 5 ส.ค. 2556

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการอุดมศึกษา

50 มหาวิทยาลัยขอนแก่น  
๕๐ ปีแห่งการอุทิศเพื่อสังคม

๒๕๕๗ ปีแห่งการฉลองครบรอบสถาปนา ๕๐ ปี มหาวิทยาลัยขอนแก่น



**International Conference on Social Science and Management  
(ICSSAM 2013)  
Acceptance & Invitation Letter**

Paper ID: ICSSAM2013 – Paper ID 228

Title: **Livelihood Strategies of Rubber Smallholders: A Study of a Rubber Village  
in Northeastern Thailand**

Author: **Maniemai Thongyou**

Dear Author,

Thanks for your paper submission. On conclusion of the blindly review process, we are pleased to inform you that your paper is accepted for **Oral** presentation at ICSSAM 2013 in Bali, Indonesia during August 8 – August 10, 2013.

**Conference Registration:**

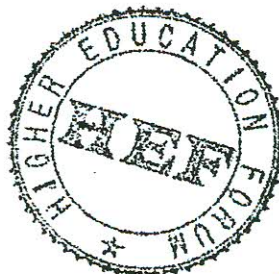
For conference registration and accommodation arrangements, you may refer to our website <http://www.icssam.org/index.asp> for details. Please register for ICSSAM conference at our website <http://www.icssam.org/guide.asp> . Speaker's registration and the payment must be received on or before **June 15, 2013** to validate one's attendance as a speaker, otherwise the submitted paper will not be included in the conference program and proceedings.

Once again, thanks for your participation. We look forward to seeing you in ICSSAM 2013 Conference in Bali.

Best regards,

The Program Committee of ICSSAM 2013

[icssam@icssam.org](mailto:icssam@icssam.org)



Higher Education Forum  
12F.-1, No.129, Sec.1, Fuxing S. Rd., Taipei, Taiwan  
Tel: (+886) 2 2740 1498

ตำนานถูกต้อง  
อ.ป. (นางสาวณัชชา วงษ์โก)  
บุคลากร



**Livelihood Strategies of Rubber Smallholders:  
A Study of a Rubber Village in Northeastern Thailand**

Maniemai Thongyou

Center for Research on Plurality in the Mekong Region,

Faculty of Humanities and Social Sciences,

Khon Kaen University, Khon Kaen 40002, Thailand

Corresponding Author: maniemai@gmail.com

**ABSTRACT**

This research article aims to explain livelihood strategies of rubber smallholding households in a new rubber growing area in Thailand: the Northeast region. A village in Udonrathani province was selected as a case study for a qualitative research conducted in 2012-2013. In order to get a full understanding of the strategies, the research also studied livelihood changes in the village over the last 62 years since the village establishment. We have classified livelihood strategies into three periods, based on the dominant mode of production and livelihoods. The first period was the livelihoods before cash crops, in which people were involved in subsistent mode of production. The second period was marked by the introduction of cash crops and market economy into the village in the early 1960s. During this period, subsistent economy had been transformed into market oriented. Forest lands were changed into cash crop farms, so much that the natural capital lost its balance and became less dependable. The third period, starting in 2001, was the rubber period, the focus of this research. Indeed, rubber came to the northeastern region as a result of the promotion of the state. Strong research, development and extension supports that used to work well in the Southern region were applied to promote rubber growing here. However, the adoption of rubber has not been without problems. People had to adjust themselves to the standardized farming practices of rubber. In addition, there was a misbalance of and unequal access to capital assets, particularly financial capital. Within the changing socio-economic context and constraining status of capital assets and access, rural households adopted integrated livelihood strategies, including 1) economic diversification or pluri-activities to reduce risks and increase income 2) maintaining rice cultivation to guarantee food security 3) keeping the ownership of agricultural land as an important capital asset 4) investment in higher education of the younger generation of the household. The article also discusses the implication of these livelihood strategies on rural society, and provides policy and research recommendation.

**Key words:** livelihoods, livelihood strategies, rubber, Mekong, Thailand

สำเนาถูกต้อง  
  
(นางสาวฉันทา วงษ์โก)  
บุคลากร



**International Conference on Social Science and Management  
(ICSSAM 2013)  
Acceptance & Invitation Letter**

Paper ID: ICSSAM2013 – Paper ID 235

Title: **Transnational Marriages: Local Daughter, Global Wife and Reinforcing of  
(Thai) Femininity Construction**

Author: **Patcharin Lapanun**

Dear Author,

Thanks for your paper submission. On conclusion of the blindly review process, we are pleased to inform you that your paper is accepted for **Oral** presentation at ICSSAM 2013 in Bali, Indonesia during August 8 – August 10, 2013.

**Conference Registration:**

For conference registration and accommodation arrangements, you may refer to our website <http://www.icssam.org/index.asp> for details. Please register for ICSSAM conference at our website <http://www.icssam.org/guide.asp> . Speaker's registration and the payment must be received on or before **June 15, 2013** to validate one's attendance as a speaker, otherwise the submitted paper will not be included in the conference program and proceedings.

Once again, thanks for your participation. We look forward to seeing you in ICSSAM 2013 Conference in Bali.

Best regards,

The Program Committee of ICSSAM 2013

[icssam@icssam.org](mailto:icssam@icssam.org)



Higher Education Forum  
12F.-1, No.129, Sec.1, Fuxing S. Rd., Taipei, Taiwan  
Tel: (+886) 2 2740 1498

สำเนาถูกต้อง  
อ.ปัทมา  
(นางสาวอัมมวดี วชิโร)  
บุศสสาร



Transnational Marriages: Local Daughter, Global Wife and Reinforcing of  
(Thai) Femininity Construction

Patcharin Lapanun

The Center for Research on Plurality in Mekong Region (CERP)  
Faculty of Humanities and Social Sciences, Khon Kaen University  
123 Mitraphab Rd., Khon Kaen 40002, Thailand  
Corresponding Author: [lapanun@gmail.com](mailto:lapanun@gmail.com)

**Abstract**

This paper examines transnational marriages of Thai women and Western men, a striking social phenomenon in contemporary Thailand. These marriages have been frequently considered as a part of globalization and conceptualized in relation to colonial culture, militarization, gendered imaginations and the discourses of modernity and tradition. In this paper, I further argue that transnational marriages also reinforce the constructions of (Thai) femininity as it allows women to conform to female filial obligations shaped by the cultural norm of *bun khun* (debt of gratitude to the parent). Fulfilling these obligations women earn merit/social recognition as a dutiful daughter which is highly valued in Thai society, thus legitimizing their engagement in this conjugal relation. By virtue of marrying a Western man, women have also extended their domestic roles to a 'global village' where they live with their husbands. These roles generate an image of (Thai and Asian) women embracing family values and the traditional role of a wife which motivates Western men to look for a Thai (and Asian) wife.

**Keyword:** Transnational Marriage and Family, Gender, (Thai) Femininity

สำเนาถูกต้อง  
Patcharin Lapanun  
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)  
บุคลากร